

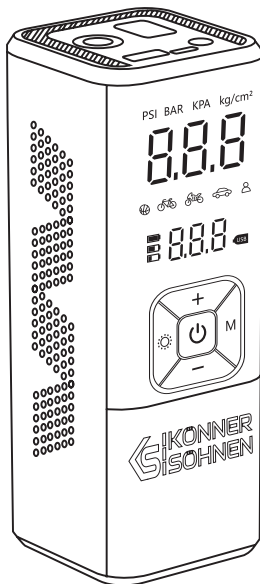
**Koniecznle zapoznaj się przed
rozpoczęciem pracy!**

Instrukcja obsługi



Kompresor samochodowy

KS P20





Dziękujemy za wybranie produktów marki **Könner & Söhnen®**. Niniejsza instrukcja zawiera krótki opis zasad bezpieczeństwa, użytkowania i naprawy urządzenia. Więcej szczegółowych informacji można znaleźć na stronie oficjalnego producenta w zakładce „Wsparcie”: **konner-sohnen.com/manuals**

Możesz także przejść do zakładki WSPARCIE i pobrać instrukcja, skanując kod QR lub na oficjalnej stronie importera marki **Könner & Söhnen®**: **www.konner-sohnen.com**



*Konieczn***ie zapoznaj się przed rozpoczęciem pracy!**

Producent generatora może wprowadzić pewne zmiany, które mogą być nie uwzględnione w niniejszej instrukcji, a mianowicie: Producent zastrzega sobie prawo wprowadzania zmian do projektu i konstrukcji wyrobu. Obrazy i rysunki w instrukcji eksploatacji są schematyczne i mogą się różnić od rzeczywistych węzłów i napisów na produktach.

W końcowej części niniejszej instrukcji obsługi znajdują Państwo dane kontaktowe, z których można skorzystać w przypadku wystąpienia problemów. Wszystkie informacje w niej zawarte są najbardziej aktualne w momencie druku.



UWAGA – OSTROŻNIE!



Niedostosowanie się do zaleceń oznaczonych tym znakiem spowoduje poważne obrażenia ciała operatora lub osób postronnych.



WAŻNE!



Ważne informacje dotyczące korzystania z urządzenia.

ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA

1

1. Przed użyciem urządzenia dokładnie przeczytaj instrukcję.
2. Nie dopuszczaj dzieci i zwierząt do obszaru pracy urządzenia.
3. Nie używaj produktu w pobliżu substancji wybuchowych, gazów lub w zakurzonej otoczeniu.
4. Nie dopuszczaj do przegrzania urządzenia, nie używaj urządzenia w pobliżu ognia, nie pal w jego pobliżu, nie wystawiaj na działanie deszczu, nie zanurzaj w wodzie.
5. Temperatura przechowywania urządzenia nie powinna przekraczać 60°C.
6. Zabrania się podejmowania jakichkolwiek działań, które mogą spowodować uszkodzenie mechaniczne.
7. Zabrania się samowolnego demontażu lub modyfikacji urządzenia.



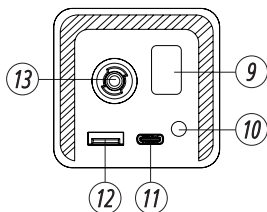
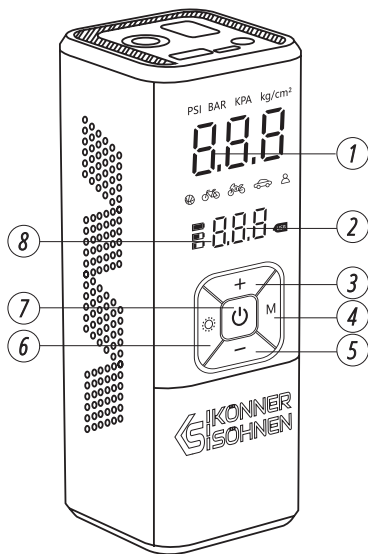
UWAGA!



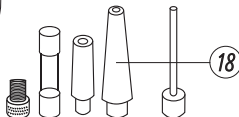
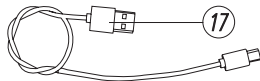
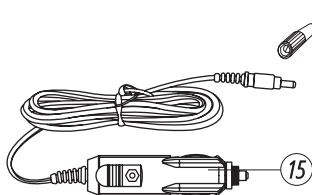
Urządzenie nagrzewa się podczas pompowania, więc uważaj, aby nie dotykać bezpośrednio metalowych części. Urządzenie nie powinno działać dłużej niż 8 minut na raz. Po użyciu pozwól mu ostygnąć przez co najmniej 5-10 minut!

OGÓLNY WYGLĄD

2



1. Ciśnienie powietrza w czasie rzeczywistym
2. Wstępnie ustawione ciśnienie powietrza
3. Przycisk „+”
4. Wybór trybu
5. Przycisk „-”
6. Przełącznik lampy LED/jednostki miary
7. Przycisk zasilania (ON/OFF)
8. Wskaźnik naładowania baterii
9. Lampa LED
10. 12V DC - wyjście do podłączenia przewodu z zapalniczki samochodowej
11. Złącze wejściowe typu C
12. Gniazdo wyjściowe USB
13. Złącze węża



ZESTAW ZAWIERA RÓWNIEŻ:

- Kompresor samochodowy
- Torebka do przechowywania
- 15. Kabel zapalniczki
- 16. Wąż do pompowania
- 17. USB Kabel do złącza
- 18. Dysze do pompowania



WAŻNE!



Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w wyposażeniu, projektowaniu i konstrukcji wyrobów. Rysunki w instrukcji są schematyczne i mogą różnić się od rzeczywistych węzłów i napisów na produkcie.

DANE TECHNICZNE

3

Model	KS P20
Bateria	6000 mAh/22.2 Wh
Moc	120 W
Napięcie ładowania	5 V
Czas ładowania	4-5 godzin
Maksymalne ciśnienie	150 psi
Wymiary brutto (DxSxW)	210×118×73 mm
Waga brutto	0.9 kg
Temperatura pracy	od (-10 °C) do (+45 °C)

WYKORZYSTANIE URZĄDZENIA

4

1. Aby włączyć lub wyłączyć urządzenie, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 3 sekundy.
2. Aby rozpocząć pracę, naciśnij krótko przycisk zasilania. Proces pompowania zatrzyma się automatycznie po osiągnięciu ustawionej wartości.
3. Wyświetlacz pokazuje stan naładowania akumulatora (3 kreski odpowiadają 70-100% naładowania, 2 kreski – 30-70%, 1 kreska – 5-30%, a jeżeli wskaźnik miga — akumulator jest całkowicie rozładowany (mniej niż 5 %)).

ŁADOWANIE

Aby naładować urządzenie, użyj wejściowego gniazda ładowania typu C 1A, kabla ładującego (w zestawie) i zasilacza (brak w zestawie). Nie używaj urządzenia podczas ładowania!

IGŁA DO POMPOWANIA PIŁKI

Aby napompować piłki, w szczególności piłki do koszykówki i piłki nożnej, konieczne jest użycie igły do pompowania.

Pompowanie: aby napompować piłkę, mocno zamocuj igłę do pompowania na zaworze Schradera i włóż igłę do otworu do pompowania piłki.

URUCHAMIANIE W TRYBIE PRĄDU STAŁEGO

Do napompowania użyj węża wysokociśnieniowego (mocno go podłącz) lub kabla do ładowania, podłączając jeden koniec do złącza DC „☉” urządzenia, a drugi do gniazda zapalniczki samochodowej, następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania „⏻”.

WYBÓR TRYBU

Urządzenie posiada 5 trybów pompowania:

- Tryb samochodu (0,1 – 4,4 bar)
- Tryb motocykla (0,1 – 3,7 bar)
- Tryb rowerowy (0,1 – 10,3 bar)
- Tryb użytkownika (0,1 – 10,3 bar)
- Tryb sprzętu sportowego (0,0 – 1,0 bar)

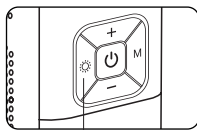
WYBÓR JEDNOSTKI MIARY

Naciśnij krótko przycisk „☼”, aby wybrać jednostkę ciśnienia powietrza.

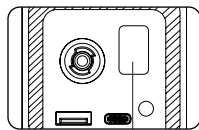
Wzór przeliczania jednostek miary: **(1 bar=14.5 psi)**

LAMPA LED

Naciśnij i przytrzymaj przycisk „☼”, aby włączyć lub wyłączyć lampę LED.



Włącznik lampy LED



Lampa LED

CIŚNIENIE ZADANE

Ustaw odpowiednie ciśnienie do pompowania za pomocą przycisków „+” i „-”. Urządzenie posiada funkcję pamięci, przy następnym włączeniu pokazuje ostatnio ustawioną wartość.

WARUNKI GWARANCJI

5

Termin gwarancji na sprzęt przy zakupie na paragon wynosi dwadzieścia cztery miesiące od daty sprzedaży towaru przy użytkowaniu domowym, a przy zakupie na fakturę VAT albo w celu związanym bezpośrednio z prowadzoną działalnością gospodarczą lub zawodową wynosi dwanaście miesięcy od daty sprzedaży towaru, co jest potwierdzone wpisem i pieczętką sprzedawcy w Karcie Gwarancyjnej.



DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

(Tłumaczenie deklaracji oryginalnej)

Nr. 160

Poniżej wymienione produkty zostały przetestowane zgodnie z obowiązującymi standardami i odpowiednimi Dyrektywami Unii Europejskiej: Dyrektywa EMC dotyczącą Kompatybilności Elektromagnetycznej 2014/30/WE.

Producent: DIMAX INTERNATIONAL GmbH
Adres: Flinger Broich 203, 40235 Düsseldorf, Niemcy
Produkty: Urządzenie rozruchowe z kompresorem marki "Könner & Söhnen"
Typ/Model: KS JSP-2000
Produkty: Kompresor samochodowy marki "Könner & Söhnen"
Typ/Model: KS P10, KS P20, KS P30

Deklaracja bazuje na przykładzie jednego egzemplarza z każdego typu produktów, nie implikuje oceny całej produkcji i nie wykorzystuje logotypu laboratorium testującego. Producent zapewnia, że cała seria danej produkcji odpowiada wzorcowemu egzemplarzowi zbadanemu i opisanemu w raporcie. Wszystkie raporty techniczne znajdują się w posiadaniu firmy i pozostają do dyspozycji uprawnionych jednostek.

Opis spełnia wymagania zawarte w: 2014/30/WE Dyrektywa EMC dotycząca Kompatybilności Elektromagnetycznej
2011/65/WE Dyrektywa (RoHS) zmienione przez 2015/863/WE i zmienione przez (WE) 2017/2102

Wykorzystane standardy: EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN 61000-3-3:2013/A2:2021
EN 61000-4-2:2009, EN IEC 61000-4-3:2020,
EN 61000-4-4:2012, EN 61000-4-5:2014+A1:2017,
EN 61000-4-6:2014, EN 61000-4-8^2010,
EN IEC 61000-4-11:2020
IEC 62321-5:2013&IEC 62321-4:2013+A1:2017&
IEC 62321-7-2:2017 & IEC 62321-6:2015 & IEC 62321-8: 2017
& IEC 62321-3-1:2013 & IEC 62321 -7-1:2015



23

Data wystawienia: 2023-08-10
Miejsce wystawienia: Düsseldorf
Dyrektor generalny: Fomin P. *Fomin*

DIMAX
International
GmbH
Steuer-Nr: 103 5722 2493
USt-Id-Nr: DE296177274

My, firma Dimax International GmbH, niniejszym deklarujemy, iż powyższa informacja odpowiada wymogom Parlamentu Europejskiego, jego Dyrektywom: 2014/30/WE Dyrektywa EMC dotyczącą kompatybilności elektromagnetycznej z dnia 26 Lutego 2014 roku. Za używanie powyższego znaku CE odpowiada producent. Po realizacji Deklaracji Zgodności WE oraz dostosowaniu się do odpowiednich Dyrektyw WE.

KONTAKT

Deutschland:

DIMAX International GmbH Flinger
Broich 203 -FortunaPark- 40235
Düsseldorf, Deutschland
www.koenner-soehnen.com

Ihre Bestellungen

orders@dimaxgroup.de

Kundendienst, technische Fragen und Unterstützung

support@dimaxgroup.de

Garantie, Reparatur und Service

service@dimaxgroup.de

Sonstiges

info@dimaxgroup.de

Polska:

DIMAX International
Poland Sp.z o.o.

Polska, Warczawska,
306B 05-082 Stare Babice,
info.pl@dimaxgroup.de

Україна:

ТОВ «Техно Трейд КС»,
вул. Електротехнічна 47,
02222, м. Київ, Україна
sales@ks-power.com.ua